Toronto Public Library
(Pamphlet Collection)
P971.03
M11
b6

# MONUMENT MAISONNEUVE.

## Cérémonie d'Inauguration

**Le 1er Juillet, 1895.**

**Musique par l'Orchestre du Parc Sohmer.**

DISCOURS D'OUVERTURE, - - - - - - PAR LE PRÉSIDENT.

**Dévoilement de la Statue de Maisonneuve par l'Hon. J. A. Chapleau, Lieutenant Gouverneur de la Province.**

SALUT MILITAIRE. - MUSIQUE.

DISCOURS PAR L'HON. J. A. CHAPLEAU,
" " A. KLECZKOWSKI, Consul Général de France,
" " SIR WM. H. HINGSTON,
" " LE TRÈS RÉV. M. COLIN, Supérieur de S. Sulpice de [Montréal
" " J. P. CLEGHORN, Vice-Président du Comité,
" " J. O. VILLENEUVE, ECR., Maire de Montréal.

**GOD SAVE THE QUEEN, par trois corps de musique réunis.**

## Comité du Monument de Maisonneuve :

HON. JUGE S. PAGNUELO, *Président*
J. P. CLEGHORN, *Vice-Président*
VTE DE LA BARTHE, *Secrétaire*
R. WHITE, *Trésorier*
J. D. ROLLAND, "

| | |
|---|---|
| Sir Wm. Hingston | Raymond Préfontaine |
| Hon. J. Royal | L. G. A. Cressé |
| Jacques Grenier | De Léry MacDonald |
| Dr. J. L. Leprohon | Lucien Huot |
| J. A. U. Beaudry | W. D. Lighthall |

# *Comités pour les Fêtes d'Inauguration.*

## Comité d'Organisation :

LE PRÉSIDENT ET LE SECRÉTAIRE.

| | |
|---|---|
| J. P. Cleghorn | R. White |
| N. H. Hurteau | Major J. P. A. Destroismaisons |
| Jacques Grenier | Alphonse Racine |
| W. W. Ogilvie | W. D. Lighthall |
| J. D. Rolland | J. A. U. Beaudry |

Lucien Huot

## Comité d'Invitations :

LE PRÉSIDENT ET LE SECRÉTAIRE.

| | |
|---|---|
| Sir Donald Smith | Hon. J. A. Drummond |
| Hon. Juge Baby | Dr. Leprohon |
| Hon. Juge Würtele | Raymond Préfontaine |
| Sir Wm. Hingston | L. G. A. Cressé |
| Hon. J. Royal | H. Laporte |

## Comité des Inscriptions :

LE PRÉSIDENT ET LE SECRÉTAIRE.

| | |
|---|---|
| Hon. J. Royal | Sir Wm. Hingston |
| Philippe Hébert | W. D. Lighthall |

## Lettre de Mr Bartholdi,

auteur de la Statue de la Liberté érigée à New-York :

PARIS, 18 Janvier 1892.

*Mon Cher M. Hébert,*

J'ai eu un grand plaisir à voir votre intéressant projet; ce sera une œuvre qui vous fera honneur, le sujet est très bien compris et d'une heureuse disposition.

Votre composition présente tous les éléments d'un charmant monument et je ne doute pas que l'exécution ne les réalise complètement.

Recevez, mon cher M. Hébert, tous mes compliments avec mes meilleurs amitiés.

---

## Lettres de Monsieur Auguste Paris,

qui a fait pour la Ville de Paris, les statues suivantes :

Le Sergent Bobillot, obtenue dans un concours.
La Statue de Danton, Boulevard St-Germain, obtenue dans un concours.
Une Statue de la Liberté au Parc Montsouris.

PARIS, 27 Août 1892.

*Mon Cher Monsieur Hébert,*

J'ai regretté de ne pas vous avoir trouvé à votre atelier.

J'ai vu votre modèle du Monument de Maisonneuve, qui sera érigé à Montréal; je le trouve bien compris dans son ensemble, je suis persuadé que votre œuvre gagnera à l'exécution.

Avec mes félicitations, une cordiale poignée de main

---

## Lettre de Monsieur V. Dalou,

qui a fait pour le Palais Bourbon, (Chambre des Députés), le Bas-Relief de Mirabeau, répondant au Marquis de Dreux-Brezé, "Nous sommes ici, etc.
Le monument de Eugène Delacroix, au Jardin du Luxembourg.
Le Triomphe de la République, pour la Place de la Nation.
Et deux monuments au Père Lachaise, Victor Noir et Blanqui.

27 Août 1892.

*Cher Monsieur Hébert,*

Laissez moi vous faire tous mes compliments de l'esquisse du monument que vous destinez à votre pays natal.

Non seulement l'ensemble présente un aspect des plus heureux à cause de ses proportions et de l'harmonie qui règne entre ses différentes parties architecturales et sculpturales, mais les figures accessoires ainsi que les bas reliefs, (du plus grand intérêt), contribuent à donner à la base une tournure très imposante; enfin, les mascarons et les coquilles de la vasque étant d'une donnée toute nouvelle, cela ajoute un charme et une grâce de plus à votre composition, admirablement couronnée par la figure principale, d'un beau sentiment et d'un jet très décoratif.

C'est en un mot un travail qui, j'en suis convaincu, fera le plus grand honneur à son auteur, ainsi qu'au pays où il va s'ériger.

# MAISONNEUVE.

The leaf in the forest had budded, of verdure a billowy sea
Over the woodland was flowing, o'erwhelming valley and lea.
The great river, bright in the sunshine, set the isle in a circlet of gold
As it swept to its tryst with the ocean, through realms of riches untold.

The slow-moving oar cleft the water, the balmy May breeze filled the sails,
As the wanderers drew near their haven, afar from the sea and its gales;
Far, alas, from the land of their fathers, too near the fierce Indian knives.
But the pilgrims, to fear ever strangers, to the Cross had entrusted their lives.

Not sordid were they. Not the treasures of earth they had come to pursue,
Not for honor nor glory. Far nobler the object our sires had in view
To carry the cross to the savage, braving danger and travail they came.
They came for the love of the Virgin, a city to found in her name.

Their hearts were o'erflowing with gladness. They sang as they drew near the strand.
Their barks gently touched on the shingle and Maisonneuve, leaping to land,
Bent his knee, and the others knelt with him, uplifting their voices in prayer
To the Ruler of all, while, prophetic, the priest in his vestments stood there.

The shadows of twilight were falling, the frogs loudly piped in the marsh,
The wild duck lurked in the shallows, and anear screamed the kingfisher harsh,
High above swept the night-hawk in circles, in the meadow the fireflies gleamed bright
And were caught, to adorn the rude altar with garlands of pulsating light.

The wanderers calmly sought slumber. The sentinel stood at his ease,
The rivulet gurgled and eddied, and answered the murmuring trees,
The mountain loomed dark in the distance, and the wolf, looking down from the height,
In wonder and awe, saw the camp fire that burned on a city's birth night.

Why ask how that mustard seed flourished, and spread its great branches abroad,
Why ask at what sacrifice nourished or watered with what noble blood?
Let the pages of history answer. There tis written in letters of gold
How each man was a Christian and soldier, who founded Ville Marie of old.

They lived on the confines of chaos. Whenever the savage horde broke
On the ill-fated colony, they were the first whose arm parried the stroke.
They were Dollards in heart and went ever to torture and death with a smile,
While the women, like angels of mercy, stanched their wounds and their woes did beguile.

None braver, and no one more gentle, none wiser in concil than he
Maisonneuve, this, the new world's defender, who for God held his whole life in fee.
He led them in worship, consoled them when swifter their troubles did fall,
Maisonneuve the undaunted, the founder, Æneas of old Montreal.

And here where he battled lone-handed with savages thirsting for blood,
Where now beats the pulse of a city, the heart of a new nationhood,
Long years may his monument stand that our children may ask and be told
Of the leader who founded Ville Marie, and honor the heroes of old.

ARTHUR WEIR.

BELLTOWERS, LACHINE

# MONUMENT MAISONNEUVE

## LISTE DE SOUSCRIPTION

| | |
|---|---|
| La Cité de Montréal | $12000.00 |
| Le Séminaire de Saint-Sulpice | 2 00.00 |
| Gouvernement Provincial | 1500.00 |
| Gouvernement Fédéral | 1000.00 |
| Sir Donald Smith | 500.00 |
| Ph. Hébert | 300.00 |
| Plusieurs prêtres du diocèse de Montréal | 317.25 |
| Bank of Montreal | 250.00 |
| City and District Savings Bank | 250.00 |
| Banque d' Iochelaga | 200.00 |
| Banque Jacques-Cartier | 200.00 |
| Les Religieuses de l'Hôtel-Dieu | 200.00 |
| Banque du Peuple | 200.00 |
| Hugh Graham, | 100.00 |
| Honorable J. A. Chapleau | 100.00 |
| Jacques Grenier | 100.00 |
| Sa Grandeur Mgr. Fabre | 100.00 |
| Merchants' Bank of Canada | 100.00 |
| Banque Nationale | 100.00 |
| Banque Ville-Marie | 100.00 |
| Raymond Préfontaine | 100.00 |
| Hon Georges A. Drummond | 100.00 |
| Hon. Louis Beaubien | 100.00 |
| W. W. O'Gilvie | 100.00 |
| Hon. J. A. Ouimet | 100.00 |
| Chaput Fils & Cie | 100.00 |
| J. O. Villeneuve, Maire | 100.00 |
| J. O. McKenzie & Co | 100.00 |
| Echevin J. Brunet | 100.00 |
| N. A. Hurteau | 100.00 |
| Laporte, Martin & Cie | 100.00 |
| G. N. Ducharme | 100.00 |
| Joel Leduc | 100.00 |
| T. Nadeau | 100.00 |
| C. T. Viau, Sr | 100.00 |
| Hon. Alphonse Desjardins | 100.00 |
| Hugh Graham | 100.00 |
| W. Clendenning & Sons | 100.00 |
| J. B. Rolland & Fils | 100.00 |
| Le Collège Sainte-Marie | 100.00 |
| Collège Ste. Marie | 100.00 |
| Le Gouvernement Français (500 Francs.) | 95 69 |
| Employés de la Banque d'Epargne | 84.00 |
| St. Lawrence Sugar Ref. Co | 55.01 |
| Hon. L. O. Taillon | 50.00 |
| Thibaudeau Bros | 50.00 |
| Robert McKay | 50.00 |
| Hon. Juge Pagnuelo | 50.00 |
| Gault Bros. & Co | 50.00 |
| A. F. Gault | 50.00 |
| James O'Brien, sen | 50.00 |
| Echevin J. Robert | 50.00 |
| James Johnson & Co | 50.00 |
| C. T. Viau, Jr | 50.00 |
| John Duncan & Co | 50.00 |
| C. Desmarteau | 50.00 |
| J. Barsalou & Co | 50.00 |
| L. Cousineau | 50.00 |
| Dr E. P. Lachapelle | 50.00 |
| Davis & Sons | 50.00 |
| Hodgson, Summer & Co | 50.00 |
| L. J. Forget & Cie | 50.00 |
| J. McCready & Co | 50.00 |
| Bisaillon, Brosseau & Lajoie | 50.00 |
| Hudon, Hébert & Cie | 50.00 |
| F. X. Craig | 50.00 |
| Chs. Lacaille & Cie | 50.00 |
| Merchant's Bank of Halifax | 50.00 |
| Racine & Cie | 50.00 |
| T. D. Shallow | 50.00 |
| J. L. Cassidy & Cie | 50.00 |
| T. J. G. Foisy | 50.00 |
| N. Quintal & Fils | 50.00 |
| Mongenais, Boivin & Cie | 50.00 |
| Beauchemin & Fils | 50.00 |
| Hon. L. Tourville | 50.00 |
| Dawes & Co | 50.00 |
| J. M. Fortier | 50.00 |
| Echevin R. W. Smith | 50.00 |
| Hon. L. R. Masson | 50.00 |
| F. X. St. Charles | 50.00 |
| W. Dow & Co | 50.00 |
| Jas. O'Brien | 50.00 |
| Hon. Arthur Boyer | 50.00 |
| Rouer Roy, C. R. | 50.00 |
| Employés de la Banque d'Hochelaga | 46.25 |
| Le Star | 37.50 |
| La Presse | 35.30 |
| Employés de la Banq. du Peuple | 30.00 |
| C. Bickerdike | 25.00 |
| Thomas C. Brainard | 25.00 |
| Ami | 25.00 |
| C. H. Catelli | 25.00 |
| E. Gohier | 25.00 |
| L. G. A. Cressé | 25.00 |
| L'Assurance Royale | 25.00 |
| Révérendes Dames de la Congrégation | 25.00 |
| Garand & Terroux | 25.00 |
| S. Greenshields & Sons | 25.00 |
| H. Morgan & Cie | 25.00 |
| Hôpital Génér. des Sœurs Grises | 25.00 |
| Hon. Edward Murphy | 25.00 |
| Echevin J. Nolan | 25.00 |
| C. A. Briggs | 25.00 |
| Echevin D. Wilson | 25.00 |
| D. Parizeau, M.P.P. | 25.00 |
| Hon. J. R. Thibaudeau | 25.00 |
| Sir. W. H. Hingston | 25.00 |
| Hon F. E. Gilman | 25.00 |
| J. A. Descarries, M.P. | 25.00 |
| Echevin Savignac | 25.00 |
| Echevin P. Kennedy | 25.00 |
| Echevin Tansey | 25.00 |
| Echevin Hurtubise | 25.00 |
| Donald McMaster, C. R. | 25.00 |
| Révérend G. Bourassa | 20.00 |
| Cadieux & Derome | 20.00 |
| R. Bellemare | 20.00 |
| Silverman & Co | 20.00 |
| Beaudin, Cardinal & Loranger | 20.00 |
| Robert Reford & Co | 20.00 |
| Crathern & Caverhill | 20.00 |
| Henri J. Barbeau | 20.00 |
| Hon. G. A. Nantel | 20.00 |
| Hon. J. S. Hall | 20.00 |
| J. O. Gravel | 20.00 |
| L. J. Ethier | 20.00 |
| O. Faucher | 20.00 |
| Z. Lapierre | 20.00 |
| L. H. Hébert | 20.00 |
| Dr. J. W. Mount | 20.00 |
| Alphonse Leclair | 20.00 |
| D. Masson & Co | 20.00 |
| Mirault & Bourgouin | 15.00 |
| V. Marin, souscriptions diverses | 15.00 |
| Hurtubise & St-Cyr | 15.00 |
| Le Vicomte de la Barthe | 15.00 |
| Dr. J. L. Leprohon | 10.00 |
| Hon. Juge Loranger | 10.00 |
| " Wurtelle | 10.00 |
| " Sir Lacoste | 10.00 |
| " Taît | 10.00 |
| " Doherty | 10.00 |
| " Davidson | 10.00 |
| " Charland | 10.00 |
| " Hall | 10.00 |
| " DeLorimier | 10.00 |
| " Ouimet | 10.00 |
| Arthar Gagnon | 10.00 |
| Cy. Filiatrault | 10.00 |
| C. N. D. Odgood | 10.00 |
| J. X. Perrault | 10.00 |
| N. Charbonneau | 10.00 |
| L. Gnædinger & Son | 10.00 |
| Joseph Haynes | 10.00 |
| Chambre de Commerce française | 10.00 |
| W. Kinloch | 10.00 |
| W. D. Lighthall | 10.00 |
| R. Lewis & Co | 10.00 |
| Honoré Gervais | 5.00 |

| | |
|---|---|
| Massey, Harris & Co | 10.00 |
| Wm. Farrell | 10.00 |
| Hon. J. G. Laviolette | 10.00 |
| Joseph Corlstine & Co | 10.00 |
| Tees, Wilson & Co | 10.00 |
| H. A. Nelson & Son | 10.00 |
| Quelques élèves du Mt. St-Louis. | 10.00 |
| J. S. Vipond | 10.00 |
| J. C. Beauchamp | 10.00 |
| Greene & Sons Co | 10.00 |
| Thouret. Fitzgibbon & Co | 10.00 |
| Frank J. Hart | 10.00 |
| Cash | 10.00 |
| Brophy, Calns & Co | 10.00 |
| Gouin & Lemieux | 10.00 |
| Glover & Brais | 10.00 |
| Ed. Schultze | 10.00 |
| J. A. Vaillanc urt | 10.00 |
| R. Wonham & Sons | 10.00 |
| Hon. Juge J. C. Baby | 10.00 |
| Hector Prévost | 10.00 |
| James Rattray & Co | 10.00 |
| Rolland Bros | 10.00 |
| Nelson W. Smith | 10.00 |
| H. A. Allan & Co | 10.00 |
| T. J. Judah | 10.00 |
| E. Cavanagh | 10.00 |
| H. Dufort | 10.00 |
| L. J. A. Surveyer | 10.00 |
| E. A. Généreux | 10.00 |
| Robitaille & Cie | 10.00 |
| S. Delorme | 10.00 |
| James Sheridan | 10.00 |
| M. Krantz (Paris | 10.00 |
| Renaud, King & Patterson | 10.00 |
| H. Birks | 10.00 |
| Hon. J. J. Curran | 10.00 |
| Henry Hogan | 10.00 |
| Armand Provost | 10.00 |
| G. Fauteux | 10.00 |
| J. B. Walker & Co | 10.00 |
| J. H. Kennedy | 10.00 |
| Jos. Lamarche | 10.00 |
| J. Millen & Co | 5.00 |
| J. B. Larue | 5.00 |
| L. Reauchamp | 5.00 |
| Jos. Contant | 5.00 |
| F. Froidevaux | 5.00 |
| J. Tiffin | 5.00 |
| L. J. D. Papineau | 5.00 |
| J. E. Semple | 5.00 |
| Auguste Comte | 5.00 |
| R. J. Latimer | 5.00 |
| Alf. Chouillou | 5.00 |
| C. de B. Leprohon | 5.60 |
| Georges Brush | 5.00 |
| Bilodeau & Renaud | 5.00 |
| C. R. Hosmer | 5.00 |
| J. O. Marceau | 5.00 |
| W. P. Currie | 5.00 |
| J. G. Gratton | 5.00 |
| A. de Martigny | 5.00 |
| Argent | 5.00 |
| R. Charlebois | 5.00 |
| Edm. Guérin | 5.00 |
| R. S. Jamieson & Co | 5.00 |
| N. E. Hamilton | 5.00 |
| C. R. Phillipps & Co | 5.00 |
| Picault & Contant | 5.00 |
| W. D. S roud & Son | 4.00 |
| Hon. J McShane | 5.00 |
| Robert Evans | 5.00 |
| C. T. Hart | 5.00 |
| Reverend A. Déary | 5.00 |
| Frank Mayer & Co | 5.00 |
| Rever. Sœurs de la Providence | 5.00 |
| Wm. Sclater & Cie | 5.00 |
| Dr. Durocher | 5.00 |
| L. H. Tache | 5.00 |
| Lawrence & Co | 5.00 |
| A. Gosselin | 5.00 |
| Abraham Rastoul | 5.00 |
| D. C. Brosseau | 5.00 |
| Michel Guerin | 5.00 |
| G. Marsolais | 5.00 |
| R. McShane | 5.00 |
| F. X. Benoit | 5.00 |
| N. Collin | 5.00 |
| P. D. Dodd & Co | 5.00 |
| Dr. J. V. Lalonde | 5.00 |
| Wm. Ewing & Co | 5.00 |
| Gallbert & Co | 5.00 |
| Coutlée & Lamarche | 5.00 |
| Pierre Dansereau | 5.00 |
| W. Kearney | 5.00 |
| B. E. McGale | 5.00 |
| J. Bruchésl | 5.00 |
| O. Taillefer | 5.00 |
| F. Cusson | 5.00 |
| P. Demers | 5.00 |
| O. Dufresne | 5.00 |
| C. P. Chagnon | 5.00 |
| O. Soulière | 5.00 |
| O. Mailloux | 5.00 |
| P. M. Mailloux | 5.00 |
| J. B. Pilon & Fils | 5.00 |
| Louis Bolduc | 5.00 |
| A. Dorion | 5.00 |
| L. O. David | 5.00 |
| T. Demers | 5.00 |
| J. S. Leslie | 5.00 |
| Lewis Bros | 5.00 |
| H. Lamontagne | 5.00 |
| W. Evans | 5.00 |
| A. Balle | 5.00 |
| T. Robertson | 5.00 |
| Hodgson Bros | 5.00 |
| Cunningham & Lemesurier | 5.00 |
| M. Davis | 5.00 |
| Rev. Chanoine Bourgeault | 5.00 |
| " Leblanc | 5.00 |
| " Racicot | 5.00 |
| " Bruchesi | 5.00 |
| " Archambault | 5.00 |
| Belhouse, Dillon & Co | 5.00 |
| N. Mathieu | 4.00 |
| Capitaine de Frégate Krantz | 4.00 |
| J. H Barr | 3.00 |
| Amiral Abel de Libran | 3.00 |
| N. To [illegible] | 3.00 |
| G. Coutlée | 2.00 |
| J. A. Normandin | 2.00 |
| Larose & Paquin | 2.00 |
| Dufort Frères | 2.00 |
| O. Courtemanche | 2.00 |
| Dr. F. Cyphot | 2.00 |
| F. G. Crépeau | 2.00 |
| A. Carmel | 2.00 |
| Jos. Marien | 2.00 |
| G. H. Featherstone | 2.00 |
| Jos ph Montpetit | 2.00 |
| E. P. Ronayne | 2.00 |
| J. F. Lanoix | 2.00 |
| Henri Dubois | 2.00 |
| A. Prud'homme | 2.00 |
| W. R. Spence | 1.00 |
| A. J. Vallière | 1.00 |
| J. A. Marsan | 1.00 |
| Léon Larin | 1.90 |
| Moise Longtin | 1.00 |
| Amédée Leblanc | 1.00 |
| O. Lemire | 1.00 |
| D. Labonté | 1.00 |
| T. Liggett | 1.00 |
| Mulcair Bro. | 1.00 |
| Cadieux & Charbonneau | 1.00 |
| Dulude & Bourdon | 1.00 |
| L. A. St. Louis | 1.00 |
| H. Coupal | 1.00 |
| O. Moreau | 1.00 |
| O. J. Monday | 1.00 |
| C. Savalat | 1.00 |
| Miss Kennedy | 1.00 |
| Arthur Gagnon & Cie | 1.00 |
| J. Fogarty | 1.00 |
| Paquette & Michaud | 1.00 |
| Guérin, Galarneau & Cie | 1.00 |
| Gagnon & Frères | 1.00 |
| P. Leclair & Fils | 1.00 |
| J. Bernier | 1.00 |
| Louis Durand | 1.00 |
| L. A. Cloutier | 1.00 |
| C. Beauvais | 1.00 |
| Employés D. C. D | 1.00 |
| Fleury & Bouthillier | 1.00 |
| Cash | 1 00 |
| F. X. Roy | 1 00 |
| D. Gagnon & Cie | 1 00 |
| P. Laflance & Cie | 1 00 |
| Ferd. Corriveau | 1 00 |
| Charland & Lahaise | 1 00 |
| J. D. Couture | 1 00 |
| L. Lanthier | 1 00 |
| E. R. Gareau | 1 00 |
| A. Corbeil | 1 50 |
| J. A. Mathieu | 0 50 |
| A. Gravel | 0 50 |
| Jos. Vanier | 0 50 |
| M. Aubin | 0 50 |
| J. M. Bergeron | 0 50 |
| L. Bissonnette | 0 50 |
| O. Amyot | 0 25 |

5.00
5.00
5.00
5.00
5.00
5.00
5.00
5.00
5.00
5.00
5.00
5.00
5.00
5.00
5.00
5.00
5.00
5.00
5.00
5.00
5.00
5.00
5.00
5.00
5.00
5.00
5.00
5.00
4.00
4.00
3.00
3.00
3.00
2.00
2.00
2.00
2.00
2.00
2.00
2.00
2.00
2.00
2.00
2.00
2.00
2.00
2.00
1.00
1.00
1.00
1.90
1.00
1.00
1.00